

(See clippings, filed Hoover, beginning 20 Jul 71.)

FBI wants Chinatown informers

RICHARD FARRELL

BOSTON (LNS) — The past few weeks residents of Boston's Chinatown have been reading a new notice taped to the walls of buildings near Oxford and Beech Streets, an area where many Chinese gather. The notice is on eight-and-one-half by eleven inch paper, in black Chinese characters, with a phone number in red, and contains the English letters: FBI.

A translation reads: "FBI Notice: Now that you permanently reside in the United States you not only enjoy the democratic system guaranteed by this country, but you are also called upon to shoulder the responsibility of protecting the heritage of liberty.

"You have fully experienced the bondage and suffering inflicted by a Communist regime and therefore you must be well aware of the value and importance of liberty and the terror of Communism.

"In the United States, the Communists continually engage in secretive activities, attempting to disrupt our traditional liberty. The FBI has always been on the alert and you can cooperate in this task of anti-communism by paying heed to the following things:

"(1) If you happen to know of any Communist or Maoist agents trying to spy, to disrupt, or to infiltrate, please call the local FBI branch as soon as possible. (The phone number of the FBI local branch is often listed on the first two or three pages of your phone directory.)

"(2) You must report only facts, not rumors and hearsay.

"(3) You must report only what you know and should not attempt to investigate, for investigation should be undertaken by experts. Any investigation by ordinary people is not only dangerous to the individual concerned but also will forewarn those people held suspect.

"For any information or correspondence, please notify our local branch. The phone number is 742-5533.

Hoover,
Director of FBI"

To check the authenticity of the notice, I called the number printed in

red. "FBI," said the receptionist and directed my question to a man who identified himself as agent Crawford.

"Has the FBI been posting notices in Chinatown?" I asked.

"I'm not familiar with any posters in Chinatown," agent Crawford replied cautiously. "What did they say?"

"They said to report any information about Communist agents to the FBI."

"Have you got any?" he asked quickly.

sible for Chinese affairs," he said. "We wrote it. Our agent contacted some Chinese organization and gave them a small flyer on how to cooperate with the FBI. They had it printed to a larger size."

"What was the name of the organization?" I asked.

"The benevolent something," he replied. (The Chinese Consolidated Benevolent Society is a conservative group in Chinatown. Most of its members are elderly, speak only Chinese, and many have ties to the

Boston's Chinatown is not the only Chinese community where notices apparently written by the FBI have appeared. They were first reported along the streets of Chinatown in San Francisco.

Several weeks ago the Chinese language *China Tribune*, of New York City published an article about the FBI undertaking "extraordinary actions" by using "Chinese circulars to exhort all overseas Chinese and Americans of Chinese descent to watch out for Communist activities, disruption, and infiltration of Maoist agents."

Even to the editors of the *China Tribune*, who warned their readers at the end of the article not to "meddle with Communists," Hoover's intensified hunt for Communists seemed extraordinary.

美國聯邦調查局 FBI 通告

諸君今既定居美國，不惟得享受美國自由政制下種種幸福而已，將更應負起保衛其自由傳統之責任也。

共產專制政治所加諸人民之桎梏與痛苦，君等固當切切受之，故今日必能深切體會自由之可貴，與乎共產主義之可畏可恨。

美國境內，共產黨徒經常從事秘密活動，圖謀破壞美國之傳統自由，本局固經常警戒，予以密切注意，而諸君今後正可以參預此防共工作也。請注意下列數事為幸：

(一) 君等在美如有知悉共產黨徒及毛派間諜從事情報，破壞及傾覆活動者，務請隨時用電話通知當地 FBI 分局（其電話號碼皆明載於各該城市通常電話號碼簿首二三頁）

(二) 諸君務請根據所知事實報訊，切勿為道聽途說所惑擾

(三) 諸君但就所知而報訊足矣，切勿自己從事偵查。須知偵查係專門精細職務，常人而為之，自身固然冒險，且有打草驚蛇之虞。如有通訊，請即通知本局當地分局。分局電話：533-7700

美國聯邦調查局長 賀

Poster Recruiting FBI Informers in Boston's Chinatown

"No, I just wanted to see if the notices was really from the FBI."

He asked questions until I had described the notice in detail, and then he said he would check to see if the FBI had written it. Thirty minutes later he called me.

"I checked with the agent respon-

sonable for Chinese affairs," he said. (The Chinese Consolidated Benevolent Society is a conservative group in Chinatown. Most of its members are elderly, speak only Chinese, and many have ties to the

able for Chinese affairs," he said. "We wrote it. Our agent contacted some Chinese organization and gave them a small flyer on how to cooperate with the FBI. They had it printed to a larger size."

"What was the name of the organization?" I asked.

"The benevolent something," he replied. (The Chinese Consolidated Benevolent Society is a conservative group in Chinatown. Most of its members are elderly, speak only Chinese, and many have ties to the